

**Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual - Energieeffektivitet / Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energieeffektivitātes**

	PF	IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV	
<b>S</b>	<b>FABER</b>	PF	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo EN 60204	Product fiche information, according to EN 60204	Informations sur la fiche du produit selon EN 60204	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß EN 60204	Informate over het productblad volgens EN 60204	Información sobre la ficha del producto conforme a EN 60204	Informações na ficha do produto de acordo com o norma EN 60204	Uppgifter i produktinformationsblad enligt EN 60204	Opplysninger på produktkortet iht. henhold til EN 60204	Tietoa tuoteleistoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til EN 60204	Информация в карточке в соответствии с EN 65/2014	Toote etiket teave vastavalt EN 65/2014	Informācija markējumā saskaņā ar EN 65/2014
		S	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Namnet till leverandøren	Tavarantoimittajan nimi	Varaantontarjoajan nimi	Leverandørrens navn	Имя поставщика	Tarnija nimi
<b>M</b>	<b>110.0157.049 P1476</b>	M	Identificativo del modello	Model Identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	Identificação do modelo	Modellbeteckning	Modellbetegnelse	Tavarantoimittajan mallitunnus	Modelidentifikation	Идентификация модели	Mudel identifitseerimine	Modelja identifikācija
		AEEhood	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarlijks energieverbruik	Consumo de energía anual	Consumo anual de energia	Årlig energiörbrukning	Årlig energiörbruk	Vuotuinen energiankulutus	Årligt energiförbruk	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada efektiivais patēriņš
<b>EEC</b>	<b>D</b>		Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzklasse	Energie-efficiëntieklasse	Classe de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Energiätöhusuokka	Energieeffektivitetsklasse	Класс энергетической эффективности	Energiätõhususe klass	Energieeffektivitātes klase
<b>FDEhood</b>	<b>8,1</b>		Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Eficiencia fluidodinámica	Eficiência dinâmica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitet	Fluiddynamisk effektivitet	Virtaajuodinamien hyötysuhde	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedeliikdünaamika tõhusus	Šķidruma dinamiska efektivitāte
<b>FDEC</b>	<b>E</b>		Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Classe de eficiencia fluidodinamica	Classe de eficiencia dinámica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitetsklasse	Klasse for fluiddynamisk effektivitet	Virtaajuodinamien hyötysuhteen luokka	Hydraulisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Vedeliikdünaamika tõhususe klass	Šķidruma dinamiska efektivitātes klase
<b>LEhood</b>	<b>11</b>		Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntie	Eficiencia luminosa	Eficiência de iluminação	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Valotetehokkus	Belysningseffektivitet	Светогаз эффективность	Valgustusõhusus	Apagaisuma efektivitāte
<b>LEC</b>	<b>E</b>		Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntieklasse	Classe de eficiencia luminosa	Classe de eficiência de iluminação	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Valotetehokkusuokka	Belysningseffektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustusõhususe klass	Apagaisumaja efektivitātes klase
<b>GFEEhood</b>	<b>75,1</b>	<b>%</b>	Efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-grasse	Effizienz der Fettfilter	Vetfilteringsefficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasa	Eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitet	Fettfilteringseffektivitet	Rasvasuodatusen erottosuhte	Fedtfilteringseffektivitet	Эффективность фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhusus	Taauku filtreerimis efektiivitāte
<b>GFEC</b>	<b>C</b>		Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-grasse	Fettfilterer Schalteffizienzklasse	Vetfilteringsefficiëntieklasse	Classe de eficiencia de filtración de grasas	Classe de eficiencia de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Klasse for fettfilteringseffektivitet	Rasvasuodatusen erottosasteen luokka	Fedtfilteringseffektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhususe klass	Taauku filtreerimise efektiivitātes klase
<b>Qmin</b>	<b>255</b>	<b>m3/h</b>	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebältestrate	Luchtstroem op minimale snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Fluxo de ar na regulação de velocidade mínima	Lufflöde vid minnims hastighet	Lufflöde vid minnims hastighet	Ilmavirta miniminopeudella	Lufstromsvaardi ved minnims hastighed	Минимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu mininimukiirusel	Minimālās gaisa plūsmas ātrums
<b>Qmax</b>	<b>400</b>	<b>m3/h</b>	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebältestrate	Luchtstroem op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Fluxo de ar na regulação de velocidade máxima	Lufflöde vid maximi hastighet	Lufflöde vid maximi hastighet	Ilmavirta maksiminopeudella	Lufstromsvaardi ved maksimumshastighed	Максимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu maksimunkiirusel	Maksimālās gaisa plūsmas ātrums
<b>Qboost</b>	<b>N/A</b>	<b>m3/h</b>	Flusso d'aria a velocità intensiva	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luftstrom bei hoogste intensivgeschwindigkeit	Luchtstroem op hoogste intensiv snelheid	Flujo de aire a velocidad intensiva	Fluxo de ar de velocidade intensiva	Lufflöde vid intensiv hastighet	Lufflöde vid intensiv hastighet	Ilmavirta kihiähtyyliä nopeudella	Lufstromsvaardi ved intensiv hastighed	Итенсивная скорость воздушного потока	Õhuvoolu intensiivkiirusel	Paleinātās gaisa plūsmas ātrums
<b>SPEmin</b>	<b>55</b>	<b>dBa</b>	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustic A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gewogenen Schalleistung in der Luft bei geringster Gebältestrate	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij minimale snelheid	Emission de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade mínima	Lufthöret akustiskt buller för A-viktade ljudfuktetsläpp vid minnims hastighet	Akustisk A-veid lydefektetsläpp via luft ved laveste hastighet	A-painotettu ääniteho mininiminopeudella	Lufbären, akustisk, A-vægtet lydefeffektmission ved minnims hastighed	Звукоизлучение A при минимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kasutatud helivõimsuse emissioon mininimukiirusel	Gaisa akustiskās A-svērtais skaņas jaudas emisija minimālā ātrumā
<b>SPEmax</b>	<b>68</b>	<b>dBa</b>	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustic A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewogenen Schalleistung in der Luft bei höchster Gebältestrate	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij maximale snelheid	Emission de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade máxima	Lufthöret akustiskt buller för A-viktade ljudfuktetsläpp vid maximi hastighet	Akustisk A-veid lydefektetsläpp via luft ved høyeste hastighet	A-painotettu ääniteho maksiminopeudella	Lufbären, akustisk, A-vægtet lydefeffektmission ved maksimumshastighed	Звукоизлучение A при максимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kasutatud helivõimsuse emissioon maksimunkiirusel	Gaisa akustiskās A-svērtais skaņas jaudas emisija maksimumā ātrumā
<b>SPEboost</b>	<b>N/A</b>	<b>dBa</b>	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Airborne acoustic A-weighted sound Power Emission at boost speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gewogenen Schalleistung in der Luft bei Intensivgeschwindigkeit	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij hoogste snelheid	Emission de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensiva	Potência sonora ponderada A emitida no ar com velocidade intensiva	Lufthöret akustiskt buller för A-viktade ljudfuktetsläpp vid intensiv hastighet	Akustisk A-veid lydefektetsläpp via luft ved intensiv hastighet	A-painotettu ääniteho maksiminopeudella	Lufbären, akustisk, A-vægtet lydefeffektmission ved intensiv hastighed	Звукоизлучение A при интенсивной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kasutatud helivõimsuse emissioon intensiivkiirusel	Gaisa akustiskās A-svērtais skaņas jaudas emisija paaugstinātājā ātrumā
<b>P0</b>	<b>0,0</b>	<b>Watt</b>	Consumo di corrente in modalità di	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energía en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektörbrukning i läsläge	Effektörbruk i avslått läge	Engenjakulutus tavassa valmistila	Energiförbruk i sluttet standbytiland	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõetaitave väljalülitatud režiimis	Enerģijas patēriņš gaidfāzē
<b>Ps</b>	<b>PI</b>		Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energia en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektörbrukning i standby-läge	Effektörbrukning i hvilestand	Engenjakulutus tavassa valmistila	Energiförbruk i standbytiland	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõetaitave ooterežiimis	Enerģijas patēriņš gaidfāzēs režīmā
<b>F</b>	<b>1,7</b>		Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informate volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tilläggsuppgifter enligt 66/2014	Ekstraoplysninger iht. 66/2014	Lisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisäteave vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014
<b>EEIhood</b>	<b>93,5</b>		Coefficiente de incremento del tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Koeffizient des Zeitkremens	Tijdsnamecoëfficiënt	Coefficiente de incremento del tiempo	Fator de aumento de tempo	Tidskñningsfaktor	Tidsøkefaktor	Ajan korotuskerron	Tidsforørgelsesfaktor	Кoeffициент повышения времени	Laika palielināšanās faktors	Laikpaaugstināšanas faktors
<b>Qbep</b>	<b>214,0</b>	<b>m3/h</b>	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntieindex	Indice de eficiencia energética	Indice de eficiencia energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energiätöhusuudiseindeks	Energieeffektivitetsindex	Показатель энергетической эффективности	Energiätõhususe indeksi	Enerģijas efektivitātes indekss
<b>Pbep</b>	<b>160</b>	<b>Pa</b>	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdebiet op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Debito de ar medido no ponto de maior eficiencia	Uppmått luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt	Mått luftmængde ved punktet for beste virkningsgrad	Miattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått luftstrøm i det optimale driftspunkt	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Möödetud õhu voolukiirus parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā
<b>Qmax</b>	<b>400,0</b>	<b>m3/h</b>	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Lufdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmått lufttryck vid bästa effektivitetspunkt	Mått lufttryck ved punktet for beste virkningsgrad	Miattu ilmapaine parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått lufttryk i det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Möödetud õhurõhk parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa spiediens visefektīvākajā punktā
<b>WL</b>	<b>8,0</b>	<b>W</b>	flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstroem	Flujo de aire máximo	Debito de ar máximo	Maximalt lufflöde	Høyeste lufføgenstrømning	Suurin ilmavirta	Maksimal luftstrom	Максимальная скорость воздушного потока	Maksimaalne õhuvool	Maksimālā gaisa plūsmas
<b>Wbep</b>	<b>118,0</b>	<b>W</b>	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Lufdurchsatz, am Punkt der höchsten Effizienz gemessen	Gemeten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Alimentación eléctrica medida en el punto de mayor eficiencia	Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência	Uppmått elektrisk inffekt vid bästa effektivitetspunkt	Mått elektrisk inffekt ved punktet for beste virkningsgrad	Miattu sähköön ototeho parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått elektrisk effektopag i det optimale driftspunkt	Подана электротенергия, измеренная в точке наибольшей эффективности	Möödetud elektril võimsussisend parima tõhususe punktis	Izmērītā elektriskā jauda visefektīvākajā punktā
<b>WL</b>	<b>90</b>	<b>lux</b>	potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système d'éclairage	Neinleistung	Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Märkeffekt för belysningsystemet	Nominal effekt til belysningsystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Belysningsystemets nominell effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nimivõimsus	Apagaisumaja efektivitātes
<b>Eimiddle</b>	<b>10</b>		Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kokoppervlak	Illuminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Iluminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura	Genomsnittlig belysning över kottlavan	Genomsnittsljusstyrke for kottlavsflatet	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus kottopinnalla	Belysningsystemets gennemsnitlige lysstyrke på kogepladen	Средняя освещенность осветительной системы на рабочей поверхности	Valgustusüsteemi keskmine valgustusvoime pliidilaudal	Vidējais apgaissumaja sistēmas vidējais gaissumaja uz gatavošanas virsmas
<b>Lwa</b>	<b>68</b>		Livello di potenza sonora all'impostazione massima	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Schallseveringsnivo van de hoogste stand	Nivel de potencia sonora con el ajuste máximo	Nível de potência sonora com o ajuste máximo	Ljudeffektnivå ved maksimalinstilling	Lydeffektnivå ved høyeste innstilling	Ääniteho suurimmalla asetuksella	Lydeffektniveauet ved maksimumsindstilling	Уровень звукоизлучения при максимальной настройке	Helivõimsuse tase kõrgeimal seadistusel	Skaņas jaudas līmenis pie augstākā uzstādījuma
<b>CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO</b>			Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminarla gli odori di cucina	When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor	2) Use boost speed only when it is strictly necessary	1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina	1) Beginnen des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Geschwindigkeit zu aktivieren, damit die Feuchtigkeit abgesaugt und beseitigt werden	2) Gebruik de hoogste snelheid alleen wanneer dit strikt noodzakelijk is	2) Utilize la velocidad intensiva solo cuando sea estrictamente necesario	1) Start kjøkkesviften på min, hastigheten på den du borjar tillegninga for å kontrollere luftfuktigen og fjjerne matosmen.	1) Start kjøkkesviften på laveste hastighet når du starter matlagninga for å kontrollere luftfuktigen og fjjerne matosmen.	1) Käynnistä liesitulostin mininiminopeudella rauhassa aloittaessasi keuhkokuivattua ja hajun poistamiseksi keuhkokuivattua	1) Tarkki huolehtimaan huoneen kosteudesta ja hajusta käyttämällä mininiminopeudella. Lisää liesitulostintä täydellä nopeudella vain kun on välittömästi tarpeen.	1) Ennen aloitusta valitse huoneen kostuuden ja hajun poistamiseksi pienin mahdollinen nopeus ja pidä huoli siitä, että huoneeseen tulee tuuletusta ja hajun poistamiseksi puhdasta raikasta ilmaa.	1) Käynnistä liesitulostin mininiminopeudella rauhassa aloittaessasi keuhkokuivattua ja hajun poistamiseksi keuhkokuivattua	1) Tarkki huolehtimaan huoneen kostuudesta ja hajusta käyttämällä mininiminopeudella. Lisää liesitulostintä täydellä nopeudella vain kun on välittömästi tarpeen.
<b>CONSELS POUR L'ÉCONOMIE ÉNERGÉTIQUE</b>			Augmenter la vitesse de la capota solo quando richiesto dalla quantità di vapore d'acqua	Increase the range hood speed only when the amount of vapor makes it necessary	3) Augmenter la vitesse de la capota solo quando il volume de la vapeur de la hotte nécessite la vitesse de la hotte seulement lorsque la quantité de vapeur d'eau nécessite la vitesse de la hotte	3) Erhöhen Sie die Drehzahl der Haube nur dann betrieblich, wenn sich viel Dampf entwickelt.	3) Aumentar a velocidade da capota apenas quando a quantidade de vapor de água exigir justific	3) Utilice la velocidad cuando a cantidad de vapor de agua lo requiera	3) Mantenha a velocidade da capota apenas quando a quantidade de vapor de água exigir justific	3) Øk kjøkkesviften hastighet ved stor dampmengde.	3) Øk kjøkkesviften hastighet endast når det er absolut nødvendig	3) Käytä liesitulostinta nopeudella vain jos on välittömästi tarpeen.	3) Puhdasta huoneen ilmaa lisää liesitulostinta täydellä nopeudella vain jos on välittömästi tarpeen.	3) Suurendage pliidkiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik või koormus on suur ja tuleb vabaneda niiskusest ja lõhnast.	3) Suurendage pliidkiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik või koormus on suur ja tuleb vabaneda niiskusest ja lõhnast.	3) Palielīnāt ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams tvaiku atvēršanai un smaržu likvidēšanai.
<b>RATSCHLÄGE ZUR ENERGIESPARING</b>			Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminarla gli odori di cucina	When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor	2) Use boost speed only when it is strictly necessary	1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina	1) Beginnen des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Geschwindigkeit zu aktivieren, damit die Feuchtigkeit abgesaugt und beseitigt werden	2) Gebruik de hoogste snelheid alleen wanneer dit strikt noodzakelijk is	2) Utilize la velocidad intensiva solo cuando sea estrictamente necesario	1) Start kjøkkesviften på min, hastigheten på den du borjar tillegninga for å kontrollere luftfuktigen og fjjerne matosmen.	1) Start kjøkkesviften på laveste hastighet når du starter matlagninga for å kontrollere luftfuktigen og fjjerne matosmen.	1) Käynnistä liesitulostin mininiminopeudella rauhassa aloittaessasi keuhkokuivattua ja hajun poistamiseksi keuhkokuivattua	1) Tarkki huolehtimaan huoneen kostuudesta ja hajusta käyttämällä mininiminopeudella. Lisää liesitulostintä täydellä nopeudella vain kun on välittömästi tarpeen.	1) Ennen aloitusta valitse huoneen kostuuden ja hajun poistamiseksi pienin mahdollinen nopeus ja pidä huoli siitä, että huoneeseen tulee tuuletusta ja hajun poistamiseksi puhdasta raikasta ilmaa.	1) Käynnistä liesitulostin mininiminopeudella rauhassa aloittaessasi keuhkokuivattua ja hajun poistamiseksi keuhkokuivattua	
<b>TIPS FOR ENERGY-SPARING</b>			Quando si inizia a cucinare, azionare la capota solo quando richiesto dalla quantità di vapore d'acqua	Increase the range hood speed only when the amount of vapor makes it necessary	3) Augmenter la vitesse de la capota solo quando il volume de la vapeur de la hotte nécessite la vitesse de la hotte seulement lorsque la quantité de vapeur d'eau nécessite la vitesse de la hotte	3) Erhöhen Sie die Drehzahl der Haube nur dann betrieblich, wenn sich viel Dampf entwickelt.	3) Aumentar a velocidade da capota apenas quando a quantidade de vapor de água exigir justific	3) Utilice la velocidad cuando a cantidad de vapor de agua lo requiera	3) Mantenha a velocidade da capota apenas quando a quantidade de vapor de água exigir justific	3) Øk kjøkkesviften hastighet ved stor dampmengde.	3) Øk kjøkkesviften hastighet endast når det er absolut nødvendig	3) Käytä liesitulostinta nopeudella vain jos on välittömästi tarpeen.	3) Puhdasta huoneen ilmaa lisää liesitulostinta täydellä nopeudella vain jos on välittömästi tarpeen.	3) Suurendage pliidkiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik või koormus on suur ja tuleb vabaneda niiskusest ja lõhnast.	3) Palielīnāt ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams tvaiku atvēršanai un smaržu likvidēšanai.	
<b>CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA</b>			Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminarla gli odori di cucina	When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor	2) Use boost speed only when it is strictly necessary	1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina	1) Beginnen des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Geschwindigkeit zu aktivieren, damit die Feuchtigkeit abgesaugt und beseitigt werden	2) Gebruik de hoogste snelheid alleen wanneer dit strikt noodzakelijk is	2) Utilize la velocidad intensiva solo cuando sea estrictamente necesario	1) Start kjøkkesviften på min, hastigheten på den du borjar tillegninga for å kontrollere luftfuktigen og fjjerne matosmen.	1) Start kjøkkesviften på laveste hastighet når du starter matlagninga for å kontrollere luftfuktigen og fjjerne matosmen.	1) Käynnistä liesitulostin mininiminopeudella rauhassa aloittaessasi keuhkokuivattua ja hajun poistamiseksi keuhkokuivattua	1) Tarkki huolehtimaan huoneen kostuudesta ja hajusta käyttämällä mininiminopeudella. Lisää liesitulostintä täydellä nopeudella vain kun on välittömästi tarpeen.	1) Ennen aloitusta valitse huoneen kostuuden ja hajun poistamiseksi pienin mahdollinen nopeus ja pidä huoli siitä, että huoneeseen tulee tuuletusta ja hajun poistamiseksi puhdasta raikasta ilmaa.	1) Käynnistä liesitulostin mininiminopeudella rauhassa aloittaessasi keuhkokuivattua ja hajun poistamiseksi keuhkokuivattua	
<b>CONSELS POUR L'ÉCONOMIE ÉNERGÉTIQUE</b>			Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminarla gli odori di cucina	When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor	2) Use boost speed only when it is strictly necessary	1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina	1) Beginnen des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Geschwindigkeit zu aktivieren, damit die Feuchtigkeit abgesaugt und beseitigt werden	2) Gebruik de hoogste snelheid alleen wanneer dit strikt noodzakelijk is	2) Utilize la velocidad intensiva solo cuando sea estrictamente necesario	1) Start kjøkkesviften på min, hastigheten på den du borjar tillegninga for å kontrollere luftfuktigen og fjjerne matosmen.	1) Start kjøkkesviften på laveste hastighet når du starter matlagninga for å kontrollere luftfuktigen og fjjerne matosmen.	1) Käynnistä liesitulostin mininiminopeudella rauhassa aloittaessasi keuhkokuivattua ja hajun poistamiseksi keuhkokuivattua	1) Tarkki huolehtimaan huoneen kostuudesta ja hajusta käyttämällä mininiminopeudella. Lisää liesitulostintä täydellä nopeudella vain kun on välittömästi tarpeen.	1) Ennen aloitusta valitse huoneen kostuuden ja hajun poistamiseksi pienin mahdollinen nopeus ja pidä huoli siitä, että huoneeseen tulee tuuletusta ja hajun poistamiseksi puhdasta raikasta ilmaa.	1) Käynnistä liesitulostin mininiminopeudella rauhassa aloittaessasi keuhkokuivattua ja hajun poistamiseksi keuhkokuivattua	
<b>CONSELS POUR L'ÉCONOMIE ÉNERGÉTIQUE</b>			Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminarla gli odori di cucina	When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor	2) Use boost speed only when it is strictly necessary	1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina	1) Beginnen des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Geschwindigkeit zu aktivieren, damit die Feuchtigkeit abgesaugt und beseitigt werden	2) Gebruik de hoogste snelheid alleen wanneer dit strikt noodzakelijk is	2) Utilize la velocidad intensiva solo cuando sea estrictamente necesario	1) Start kjøkkesviften på min, hastigheten på den du borjar tillegninga for å kontrollere luftfuktigen og fjjerne matosmen.	1) Start kjøkkesviften på laveste hastighet når du starter matlagninga for å kontrollere luftfuktigen og fjjerne matosmen.	1) Käynnistä liesitulostin mininiminopeudella rauhassa aloittaessasi keuhkokuivattua ja hajun poistamiseksi keuhkokuivattua	1) Tarkki huolehtimaan huoneen kostuudesta ja hajusta käyttämällä mininiminopeudella. Lisää liesitulostintä täydellä nopeudella vain kun on välittömästi tarpeen.	1) Ennen aloitusta valitse huoneen kostuuden ja hajun poistamiseksi pienin mahdollinen nopeus ja pidä huoli siitä, että huoneeseen tulee tuuletusta ja hajun poistamiseksi puhdasta raikasta ilmaa.	1) Käynnistä liesitulostin mininiminopeudella rauhassa aloittaessasi keuhkokuivattua ja hajun poistamiseksi keuhkokuivattua	
<b>CONSELS POUR L'ÉCONOMIE ÉNERGÉTIQUE</b>			Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminarla gli odori di cucina	When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor	2) Use boost speed only when it is strictly necessary	1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina	1) Beginnen des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Geschwindigkeit zu aktivieren, damit die Feuchtigkeit abgesaugt und beseitigt werden	2) Gebruik de hoogste snelheid alleen wanneer dit strikt noodzakelijk is	2) Utilize la velocidad intensiva solo cuando sea estrictamente necesario	1) Start kjøkkesviften på min, hastigheten på den du borjar tillegninga for å kontrollere luftfuktigen og fjjerne matosmen.	1) Start kjøkkesviften på laveste hastighet når du starter matlagninga for å kontrollere luftfuktigen og fjjerne matosmen.	1) Käynnistä liesitulostin mininiminopeudella rauhassa aloittaessasi keuhkokuivattua ja hajun poistamiseksi keuhkokuivattua	1) Tarkki huolehtimaan huoneen kostuudesta ja hajusta käyttämällä mininiminopeudella. Lisää liesitulostintä täydellä nopeudella vain kun on välittömästi tarpeen.	1) Ennen aloitusta valitse huoneen kostuuden ja hajun poistamiseksi pienin mahdollinen nopeus ja pidä huoli siitä, että huoneeseen tulee tuuletusta ja hajun poistamiseksi puhdasta raikasta ilmaa.	1) Käynnistä liesitulostin mininiminopeudella rauhassa aloittaessasi keuhkokuivattua ja hajun poistamiseksi keuhkokuivattua	
<b>CONSELS POUR L'ÉCONOMIE ÉNERGÉTIQUE</b>			Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminarla gli odori di cucina	When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor	2) Use boost speed only when it is strictly necessary											

